NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI, 19 SEPTEMBRE 1882.

Nouvelles Télégraphiques.

Dublin, 14 septembre.—On a tenté d'assassiner deux fermiers qui avaient acheté le foin venant de la récolte d'un tenancier expulsé.

MM. Parnell, Davitt, Dillon et Brennan ont décidé, paraît-il, de tenir une conférence en automne, afin de préparer un mouvement national ayant pour objet d'abolir le "landlordism," de relever les industries indigènes, de défendre les droits des travailleurs, etc.

Le comité nommé par la police a préparé un document dans lequel sont consignées les plaintes de la force constabulaire et des policemen qui portent principalement sur la rigueur de la discipline.

Saint Pétersbourg, 13 septembre.—Le général Tchernaïeff, gouverneur d'Iakoutsk, est parti pour Tashkend. Le général a déclaré à un correspondant du Times que si l'Angleterre et la Russie voulaient s'entendre sur leurs intérêts dans l'Asie centrale, elles n'auraient besoin d'aucune querelle. Si jamais il survenait quelques troubles, la faute n'en serait pas imputable à la Russie.

Londres, 13 septembre—La Presse Association dit que si la campagne égyptienne finit promptement, sir Charles Dilke, sous-secrétaire des affaires étrangères, sera probablement un portefeuille dans le cabinet.

Saint-Pétersbourg, 13 septembre—Au conseil de ministres tenu samedi il a été définitivement décidé que le couronnement du czar à Moscou serait remis à l'année prochaine. Notification officielle de cette décision sera envoyée aux ambassadeurs accrédités en Russie.

Paris, 13 septembre—On annonce la mort de M. Dréo, membre de la chambre des députés.

Londres, 14 sepembre.—Il est probable que des modifications vont être apportées à la présidence du conseil et à la chancellerie du duché de Lancastre, avant la prochaine session du parlement. M. Childers, secrétaire de la guerre, sera probablement nommé chancelier de l'échiquier.

ACADEMIE DE MUSIQUE—Ce n'est pas du Racine ni du Molière que l'on entend à l'Académie, ce sont des pantalonades, et des pantalonades, disons-le, du dernier des grotesques. La troupe de Nick Roberts qui joue à ce théâtre depuis samedi dernier, est une des mieux organisées qui soient jamais venues à la Nouvelle-Orléans; elle renferme des éléments qui feront de son succès chose certaine partout où elle se transportera. Mieux que des histrions vulgaires, il est de ses sujets qui tiendraient bien leurs places, dans des troupes d'un ordre plus élevé, d'un genre plus sérieux, où le talent est la condition *sine quâ non*.

Au premier acte de la pantomime, trois personnages se ressemblant par le facies enfariné, se livrent à des grimaces et à des contorsions inimaginables. Les gens sérieux éprouvent parfois comme un sentiment voisin de l'humiliation, de s'être laissés allécher par un spectacle aussi peu digne d'eux; mais, graduellement et en dépit de leur obstination à ne pas desserrer les machoires, au sourire presqu'imperceptible succède le rire, le gros éclat de rire, le fou rire; et voilà qu'ils deviennent des claqueurs tapageurs, irrépressibles, et prodiguent aux dernières scènes tous les applaudissements, toutes les démonstrations extérieures qu'ils avaient refusés aux premières.

Après que le rideau s'est abaissé une fois et relevé, les sujets dont le mérite tranche avec les insanités des *clowns*, passent à tour de rôle sous les yeux du public: chez les uns c'est l'exécution d'une valse sur le xylophone ou un autre instrument de musique que l'on applaudit; chez les autres, c'est la science chorégraphique, la force musculaire, l'agilité, l'adresse comme équilibristes ou magiciens; enfin cette partie du programme est consacrée à la révélation du talent sous toutes ses formes.

Humpty-Dumpty, Colombine, Harlequin, Pantalon s'amusent et amusent un nombreux public tous les soirs, le directeur de l'Académie encaisse de grosses recettes; puissent les choses toujours durer ainsi!

Théâtre de l'Opéra.—La Jeunesse des Mousquetaires a fait recette et a valu encore un succès à ses interprètes. Quand on songe aux difficultés multiples et énormes que présente cet immense drame, il faut féliciter les amateurs du bonheur avec lequel ils s'en sont tirés. Le public le leur a déjà dit d'ailleurs mieux que nous ne pourrions le faire, en demeurant au théâtre jusqu'à la fin de cette représentation qui s'est terminée à deux heures. Une soirée et une matinée tout à la fois, comme nous le disait un de nos amis.

Chalmette National Cemetery.—C'est aujourd'hui qu'a lieu l'excursion au Cimetière National de Chalmette, à quelques milles au-dessous de la ville. C'est là une promenade intéressante et nous engageons ceux qui veulent y prendre part à se trouver avant 4 heures P. M. au pied de la rue du Canal. C'est de là que partira à 4 heures précises le *Guiding Star*.

—Un nouveau journal démocratique, *Pro Patria*, organe de l'alliance latine, paraît à Naples.

Pro Patria compte parmi ses rédacteurs les membres les plus actifs et les plus éminents du parti libéral et patriote: Aurelio Saffi, Campanella, le poète Cavallotti, Alberto Mario, Giovanni Bovio, Imbriani-Poerio, etc.; il a pour correspondants parisiens MM. Edmond Lepelletier et Ch. Charlier.

—A été célébré, à Rome, le premier anniversaire de la mort du poète dramatique Pietro Cossa, l'auteur de *Neron*.

—Le 17 septembre prochain on a dû célébrer, à Mantoue, le XIXe centenaire de Virgile. La commémoration consistera en une fête littéraire-musicale dans le théâtre. Les Sociétés ouvrières organisent un banquet.

Les expériences de l'artillerie du *Dandolo* ont eu un résultat très satisfaisant. Les engrenages des tours fonctionnent parfaitement. Le tour entier de chaque tour s'effectue en près de 40 secondes. On a tiré quelques coups avec une charge de 160 kilogrammes et quelques autres avec une charge de 220.

En dernier lieu, on a tiré simultanément avec deux canons chargés chacun de 230 kilogrammes. Le recul n'est pas considérable, eu égard à la grandeur du canon. L'ondulation du navire est fort supportable.

Le *Dandolo* se trouve maintenant dans le bassin où on met la dernière main à son équipement.

Le 10 septembre prochain, il devra être prêt à prendre la mer.

La division du contrôle et de la statistique de la direction des chemins de fer du ministère des travaux publics vient de publier le relevé des tableaux établissant l'étendue des chemins de fer dans les Etats d'Europe.

Au point de vue de l'étendue, voici quelle était la longueur des chemins de fer dans les différens Etats européens au 31 décembre 1881:

Allemagne	34.314	kilomètres.
Grande-Bretagne	29.232	—
France	27.585	—
Russie	23.352	—
Autriche	19.126	—
Italie	8.774	—
Espagne	7.839	—
Suède	7.481	—
Belgique	4.123	—
Suisse	2.506	—
Hollande	2.296	—
Danemark	1.696	—
Roumanie	1.474	—
Turquie	1.395	—
Portugal	1.219	—
Grèce	10	—
Total	172,372	kilomètres.

La fièvre en frisson et les fièvres rémittentes bilieuses, en outre des affections de l'estomac, du foie et de l'intestin, causées par l'introduction de miasmes dans l'eau et l'air, se guérissent et sont même prévenues par l'usage des "Hostetter's Stomach Bitters", élixir purement végétal, recommandé par les médecins, et employé plus fréquemment contre les maladies ci-dessus qu'aucun autre médicament. [illegible] les pharmaciens et marchands.

Température du 18 septembre 1882
Thermomètre de J. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
8 heures du matin	70	21
Midi	84	29
3 P. M.	88	31
6 P. M.	80	28

Lundi, 18 septembre 1882, 3 p. m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	85	Louisville, Ky.	88
Augusta, Ga.	87	Memphis, Tenn.	88
Corsicana, Tex.	—	Mobile, Ala.	86
Cairo, Ill.	88	Montgomery, Ala.	88
Chattanooga, Tenn	88	Nashville, Tenn.	90
Cincinnati, O.	86	New Orleans, La.	89
Davenport, Iowa	87	Omaha, Neb.	87
Dubuque, Iowa	85	Pittsburgh, Pa.	87
Galveston, Texas	84	Savannah, Ga.	86
Indianola	84	Shreveport, La.	87
Keokuk, Iowa	90	St-Louis, Mo.	94
Key West, Fla.	88	St-Paul, Minn.	74
La Crosse, Wis.	85	Vicksburg, Miss.	89
Leavenworth, Kan	93	Yankton, D. T.	88

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	7.01	Nashville, Tenn	5.07
Cairo, Ill.	15.07	New Orleans*	12 07
Cincinnati, O.	15 06	Omaha, Neb.	5.06
Davenport, I.	3.07	Pittsburgh, Pa*	2.00
Keokuk, Iowa.	4.11	Shreveport, La.	9.06
La Crosse, Wis.	2.07	St-Louis, Mo.	9.67
Leavenworth, K	5.00	St-Paul, Minn.	3.09
Louisville, Ky.	9.05	Vicksburg, Miss	12 11
Memphis, Tenn	9.04	Yankton	2.06

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.
H. B. BOYER.
Sergeant Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Aloïs Muller à Mlle Wilhelmina Gablecki;
Thomas Lewis à Mlle Jennie A Collins;
Joseph A Pettitis à Mlle Ella Flynn;
Wilford Laleuler à Mlle Mary Phillomene Urquhart;
Martin Butz à Mlle Rosalie Meyers;
Noel Arthur Frederick à Mlle Marie Corinne Orsanes;
Charles Parlange à Mlle Louise Marie Denis.

Naissances.

Mme Alfred Beubede, un garçon, 20 août;
" H L Smoot, une fille, 12 sept;
" P L Bayrwood, une fille, 13 août;
" Thomas-T Ingram, une fille, 6 sept;
" E G Sanders, un garçon, 4 sept;
" E J Blanchard, un garçon, 28 août;
" Samuel Griffis, une fille, 21 juil;
" Jean B Galouye, un garçon, 31 juil;
" Octave Adams, une fille, 28 août;
" J C Davey, Jr, une fille, 7 août;
" Hugh Gilmore, un garçon, 11 sept;
" John Defoe, une fille, 1er juin;
" G Picone, un garçon, 17 août;
" George Sehder, une fille, 30 août;
" John Shroeder, une fille, 3 août;
" J W Breen, un garçon, 24 août;
" C V Labarre, une fille, 5 sept;
" E Senac, un garçon, 18 déc. 1880;
" C Haeguenot, un garçon, 7 mars;
" F F Aitkens, une fille, 1er sept;
" C B Fish, une fille, 24 juil;
" Jean Mandat, une fille, 16 juin.

Décès.

George W Petts, 29 ans, rue Victoire, près Marigny;
George W Heide, 50 ans, 479 rue St André;
Mlle Fabela Pinsson, 46 ans, Alger;
John Walker, 2 ans, rue Tolédano, près Constance;
Mme veuve Marie Latour, 58 ans, rue Broad, entre Hôpital et Quartier;
Lewis Baker, 2 ans, 364 rue Philippa;
Mary Ullmayer, 3 jours, coin Robertson et Mandeville;
Mary Ellen Stevens, 2 ans, coin Locust et Seconde;
Xavier Merel, 54 ans, coin Dauphine et Pauline;
Marie K Heitmann, en religion Sœur Joséphine, 26 ans, rue Grands Hommes;
Caroline Slater, 34 ans, rue Rochebiave, près Ste Anne;
Louisa Barthel, 30 ans, coin Poydras et Magnolia;
Mme Dorothea Reynolds, 66 ans, rue Colirée, entre Tolédano et l'Avenue de la Louisiane;
Cain Henderson, 60 ans, Alger;
Fred Hennessy, 24 ans, rue Hancock, près des casernes des E U;
John Cambe, 1 heure, 104 rue St Ferdinand;
Berth A M Guerin, 2 ans, 26 rue Lapeyrouse;
Mme Marie M Hulse, 39 ans, Bele St Louis;
John Kinsella, Sr, 84 ans, 374 rue Royale;
John Fortvendel, 6 mois, coin Commune et Lopez;
Mme Francis Miller, 23 ans, rue St Charles, près de l'Avenue Napoléon;
Mme Walburg Heitmeier, 47 ans, Alger;
Mme Jacques Menier, 32 ans, coin Roman et Annette;
Edward J Whitmond, 1 an, 179 rue St Pierre.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 74 personnes, dont 14 de la phthisie pulmonaire, 4 d'affections du cœur, 2 de la petite vérole, 2 de la dyspepsie, 2 de la diarrhée, 1 (petit enfant) et 3 (vieillards) de la débilité, 2 de la maladie (chronique) de Bright, 2 de la péritonite.

Ages.—Au-dessous d'un an, 13; de 1 à 2 ans, 0; de 2 à 5 ans, 5; de 5 à 10 ans, 3; de 10 à 15 ans, 3; de 15 à 20 ans, 2; de 20 à 25 ans, 5; de 25 à 30 ans, 3; de 30 à 40 ans, 10; de 40 à 50 ans, 10; de 50 à 60 ans, 11; de 60 à 70 ans, 7; de 70 à 80 ans, 0; de 80 à 90 ans, 0; de 90 à 100 ans, 0; de 100 ans et au-dessus de 100 ans, 0.

Nationalités—Français, 2; Allemands, 9; Irlandais, 3; Italiens, 1; Louisianais, 43; Espagnols, 1; Américaine (autres que Louisianais), 15.

Il est mort 42 personnes du sexe masculin et 37 du sexe féminin.

Il y a eu 8 décès à l'hôpital de charité, 1 à l'infirmerie de l'asile St. Vincent des petits enfants, 1 à la maison de refuge des jeunes garçons, 1 à la prison de paroisse.

Les coroners ont délivré 14 certificats de décès.

Il y a eu 3 morts-nés.

CITY HOTEL.

Voyageurs arrivés.

D W McCaleb et famill, Galveston; Willis McCutcheon et famille, W J Gill, Texas; E O Huntley, Winona, Miss; F W Lewis, Opelousas; L England, Miss; mrs Mitchell, Ky; J F Dameron, E M Dameron, Jackson.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme C. A. Duffy au Dr G. P. Maloney: 1° Un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Canal, Douane, Broad et White, ayant 30 pieds de face à la rue Canal sur 208 pieds de profondeur. 2° Un terrain et bâtisses compris dans le même ilet ayant 30 pieds de face à la même rue sur 156 pieds de profondeur. 3° Un terrain et bâtisses compris dans le même ilet, ayant 30 pieds de face à la rue Douane sur 156 pieds de profondeur $3000

Marie A. Roques à Adrien C. Métreaud, deux terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Dauphine, Bourgogne, Monroe et Hancock, ayant chacun 31 pieds de face à la rue Hancock sur 111 pieds de profondeur $300

H. Maillot à Wm Karkoff, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Miro, Tonti, Onzaga et Abadie, ayant 30 pieds de face à la rue Miro sur 178 pieds de profondeur $125

Mme White Moore et als. à Euphémie Blache, un carré d'ilet compris entre les rues Live Oak, Laurel, Robert et Upper Line, ayant 300 pieds de face aux rues Live Oak et Laurel sur 318 pieds de profondeur aux rues Robert et Upper Line....$4,500

Albert N. Robelot à John McGivny, deux terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Eliza, Bartholemew, Séguin et Alix, ayant chacun 30 pieds de face à la rue Eliza sur 120 pieds de profondeur $300

Frédérick Fischer, Sr. à John Pfeifer, quinze terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Levée, Monroe, Troisième et Léonidas $3,000

Vente du shérif—Félix A. Jones à Thomas L. Morse, trois terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Première, Colisée, Seconde et Chestnut, ayant chacun 28 pieds de face à la rue Chestnut sur 128 pieds de profondeur $8,500

Mme James Whitaker à Mme Stephen McKenna, un terrain et bâtisses, dans l'ilet compris entre les rues Powder, Pierre, Alix et Bonny $1000

Oscar Drouet à William Reinerth, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Dumaine, Ste-Anne, Robertson et Claiborne, ayant 64 pieds de face à la rue Dumaine sur 127 de profondeur $4000

Cour criminelle de district.—A la section A, (juge Roman)—Le jugement de Mme Emilia Clements, accusée de voies de fait, a été remis sans fixation de date.

Joseph Scott, accusé d'avoir, le 1er août dernier, assailli Louis Sylvestre, à main armée, a été acquitté.

Robert Jones, c, (ancien officier de police) convaincu, le 13 du courant, d'avoir battu Henri Nelson, a été condamné à trois mois de prison de paroisse.

Le ministère public a renoncé à la poursuite d'Elijah Smith, accusé de voies de fait.

Charles L. Schroeder, accusé de voies de fait sur Mme Régina Schaeffer, a été acquitté.

Joséphine Mounier a été déclarée coupable d'attaque.

Cour du recorder Miltenberger.—L'honorable A. Sambola remplace provisoirement le recorder Miltenberger.

Prescillia Roy, accusée d'avoir blessé José de la Rosa Perez, a été incarcérée en attendant l'instruction. Elle n'a pas pu fournir un cautionnement de $500.

Lizzie Jones et Florence Brown, convaincues de s'être enivrées et d'avoir enfreint l'ordonnance qui a trait aux prostituées; Marie Gill, convaincue de s'être enivrée et d'avoir troublé la paix—ont été condamnées à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Thomas Srily et Michel Alexis ont été condamnés à $25 d'amende ou trente jours de détention à la même geôle, pour flouterie.

...warrant" (mandat) signé de M. J. Sheehan, sous-recorder de la partie supérieure de la ville.

Lucie Goldhust, prévenue de vol, a donné un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution.

Sylvia Dorsey, Wm Anderson et Henri Anderson, convaincus d'ivresse, ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Cour du recorder Davey.—M. M. J. Sheehan remplace provisoirement le recorder Davey.

Richard Keenan, "driver" d'un car urbain, accusé d'avoir renversé Dan Kelly, a été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Jane Cavanaugh, Kate Durkin et Marie Leary, convaincues de s'être enivrées, d'avoir troublé la paix et de n'avoir aucun moyen d'existence, ont été condamnées à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Jimmie Nicholas a été envoyé à la maison de correction, pour vagabondage.

Geo. Doolon, prévenu d'ivresse et de tapage, a dû donner un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution.

Sam Tête, c, accusé du meurtre de Peter Harding, a été incarcéré en attendant l'interrogatoire.

Un nègre furieux.—Mme William Holgrave était assise, vers sept heures du soir, sur une chaise, en face de chez elle, à l'encoignure des rues St-Claude et St-Ferdinand; elle a vu venir de son côté un petit garçon que poursuivait un nègre. Elle a arrêté l'enfant et a essayé d'empêcher le nègre de le frapper; celui-ci, furieux, s'est saisi de la chaise, en a asséné un coup à Mme Holgrave à la tempe gauche et l'a renversée sur le trottoir.

Il s'est ensuite retourné vers l'enfant et lui en a porté un coup qui l'a également terrassé.

M. Henry Holgrave, qui était assis sur son escalier, rue St Claude, en entendant des cris, a couru jusqu'au coin; voyant sa belle-sœur étendue sur le trottoir, il s'est élancé sur le nègre pour lui enlever la chaise; il a été frappé et renversé comme les deux autres.

Le nègre—un nommé John Foster—s'est enfui, poursuivi par des voisins qui, malheureusement, n'ont pas pu l'atteindre. Dans sa fuite, il a laissé tomber son chapeau et son mouchoir, qui ont été déposés à la station de police.

Les blessures de Mme Holgrave, quoique douloureuses, n'ont aucune gravité; elles ont été pansées par le Dr Meylor. Celles de M. Holgrave et du petit garçon sont légères. L'enfant se nomme Martin Goldsmith et demeure au No 31 de la rue Montégut.

Foster est un nègre très noir, gros; il porte des boucles-d'oreilles, est d'une taille de 5 pieds 6 pouces. Il est employé en qualité de charretier, par M. B. Oteri, "boss-drayman".

Rixe.—Hier soir, à six heures et demie, une rixe a eu lieu dans la rue Colombia, à Milneburg, entre Emile Gorman, c, et Peter Johnson, c, le premier a été grièvement blessé à l'épaule gauche avec un instrument tranchant, par Johnson, qui a été arrêté.

Gorman a été transporté chez lui, rue Washington, entre Villeré et Urquhart; il a reçu les soins d'un médecin.

Paragraphes.—Les citoyens indépendants ne se sont pas réunis, hier soir, au No 160 de la rue Gravier comme il en avait été convenu. Le meeting a été remis à jeudi soir, 21 courant, à sept heures et demie, et se tiendra au No 76 du Passage de la Bourse.

—Louis Bobb, c, que Geo Alphonse accuse du vol de deux douzaines de balais appartenant à MM. Morris et McGraw, a été arrêté, hier soir, à cinq heures et demie, à l'encoignure Tchoupitoulas et Gravier.

—Joseph Auguste, âgé de quarante ans, est tombé, hier matin, à onze heures et demie, d'une charrette, dans la rue Royale, entre Ste-Anne et Dumaine; les roues lui sont passées sur le corps. On l'a transporté à la pharmacie de M. Llado, rue de Chartres, près Ste-Anne, où il a reçu les premiers soins, puis chez lui, coin de la rue Roman et du Chemin du Bayou.

—Une querelle a eu lieu, hier matin, à dix heures, dans la maison 672 de la rue Dryades, entre Mme Court et sa fille, Maggie Court, âgée de dix-huit ans. Mme Court s'est armée d'un couteau de table et en a frappé sa fille, qu'elle a blessée légèrement au côté gauche de la tête.

—Joe Walker, démolissait, hier, à midi, la muraille de la maison No 121 de la rue Carondelet, une brique lui est tombée dessus et l'a légèrement blessée à la tête. Il a reçu les soins du Dr Le Monnier.

—La barque "Cato", venant de Rio Janeiro, est à la quarantaine. Elle a quatre pieds d'eau dans la cale; une barge et un équipage acclimaté lui ont été envoyés hier, pour enlever son chargement, qui se compose de café.

—Une rixe a eu lieu, dans la rue Bourgogne, près Bienville, entre Prescillia Roy, prostituée, et José de la Rosa Perez, c; ce dernier a reçu trois coups de couteau à la figure. Prescilla a pris la fuite. L'officier Frey l'a poursuivie et a réussi à l'arrêter à l'encoignure Bourbon et Toulouse. Perez a été transporté à l'hôpital, d'où après le pansement, on l'a amené et incarcéré à la station du troisième "precinct."

—Conrad Meyer, âgé de quarante-quatre ans, a été transporté à l'hôpital de Madisonville, Louisiane. Il s'est cassé la jambe en tombant d'une charrette.

—Charles Dick et Jacob Kirch, se sont battus au coin des rues Octavia et Magasins; le premier a tiré un couteau de sa poche et en a porté un coup à Kirch, au bras gauche, puis a disparu. Kirch a été transporté chez lui, dans le voisinage. Sa blessure, qui n'a aucune gravité, a été pansée par le Dr Meiner.

—Gravati Cravati, âgé de 10 ans, s'est noyé en se baignant dans le fleuve, au pied de la rue St Philippe.

—Wm Daniels, c, a informé la police que son fils, âgé de dix ans, est mort chez lui, encoignure Célestine et St Antoine, sans avoir reçu les soins d'un médecin.

—Rita Donat, petite fille de 16 mois, traversait la rue hier soir, à 6 heures, au moment où le char No 118 de la ligne de la rue des Remparts arrivait à l'encoignure Bourbon et Dauphine, troisième district. Elle a été renversée par le véhicule; les roues lui sont passées sur le petit doigt de pied et l'ont coupé; on l'a transportée chez ses parents No 383 de la rue Dauphine, où elle a reçu les soins nécessaires. Le driver a été arrêté.

—John Fromhertz, charpentier, surveillait, hier soir, à cinq heures et demie, des ouvriers au magasin de quincaillerie de MM. Rice, Born & Cie, rue du Camp. Une hachette qui était sur un échafaud, est tombée et l'a légèrement blessé à la tête. On l'a transporté à la pharmacie de M. Lyons, où sa blessure a été pansée.

Dans un article de fond sur la politique extérieure, le *Popolo romano* constate que la politique de M. Mancini, en ce qui concerne la question égyptienne, a l'approbation de la nation presque tout entière;

"L'Italie, sortant de l'isolement où elle se trouvait après le traité de Berlin, s'est rapprochée des puissances qui ont le maintien de la paix pour base politique. Elle a donné la preuve de sa loyauté et de son désintéressement.

"Elle a conservé de très cordiales relations avec l'Angleterre. Ses rapports avec la France sont revenus à un état qu'on peut qualifier de normal."

Le *Popolo* termine en exprimant le vœu que l'ambassade italienne à Paris et l'ambassade française à Rome soient pourvues de titulaires.

Préventif contre les fièvres des Marais.

L'opinion de l'éminent Dr H. R. Walton, d'Annapolis, Md.—Le Tonique dit "Golden Liquid Beef Tonic" est *par excellence*, supérieur à l'huile de foie de morue, où à tout ce dont j'ai jamais fait usage pour des constitutions usées ou affaiblies; il est surtout très précieux comme préventif des fièvres des marais. N'en demandez pas d'autres à votre pharmacien.

Les journaux espagnols publient le programme politique du maréchal Serrano, qui a été rédigé au mois de mars 1875, et qui n'avait pas encore été rendu public. Le maréchal déclare qu'il est partisan de la Constitution de 1869 et du roi Alphonse XII; il demande la création d'un parti libéral pouvant comprendre MM. Sagasta, Martos, Montero-Rios, Moret, Echegaray, Mosquera, etc.; il se prononce pour une politique de réformes capable de satisfaire les aspirations nationales.

Suivant le correspondant berlinois du *Times*, les bruits qui circulent au sujet du couronnement du tsar sont toujours contradictoires. Le représentant d'une grande puissance à Saint-Pétersbourg ayant demandé au gouvernement russe s'il était utile de louer un appartement à Moscou pour cet hiver, en vue de la cérémonie projetée, aurait été informé que la solennité n'aurait en tout cas pas lieu avant le mois de mai prochain.

Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Occupation de Toutah.

Exécution d'un meurtrier.

Opérations contre Damiette.

Le chemin de fer du Caire et d'Alexandrie.

Londres, 18 sept—Les Anglais ont occupé Toutah.

Une dépêche d'Alexandrie au Exchange Telegraph dit que des individus qui ont participé aux massacres du mois de juin, ont été pendus aujourd'hui.

On rapporte que des canonnières et des troupes ont ordre d'opérer contre Abdeliah Pacha qui tient encore à Damiette.

Le service du chemin de fer entre le Caire et Alexandrie a repris. Toutes les stations seront occupées par les troupes anglaises.

Le London Times demande la Mort d'Arabi Pacha.

La complicité du Sultan—Damiette.

Londres, 18 sept.—Le London Times publie ce qui suit: "La punition du crime de rébellion est la mort; et l'on peut dire, sans esprit de vengeance, que jamais ce châtiment n'a été plus mérité que par Arabi Pacha et ses chefs."

Le correspondant du Times à Alexandrie télégraphie: L'un des officiers Egyptiens qui se sont rendus, affirme qu'Arabi avait laissé ses meilleurs soldats à Kafr el Douar parce qu'il pensait que le mouvement sur Ismailia n'était qu'une feinte, et que l'attaque réelle des Anglais aurait lieu sur Kafr el Douar.

On sait que le Sultan était tout récemment encore en communication avec Arabi Pacha, par Damiette. Il est hors de doute que la résistance du commandant de cette place est un mot d'ordre venu de Stamboul.

Une dépêche de Port Saïd à l'agence Reuter porte que le commandant de Damiette tient aussi le fort de Dibha et Ghemileh. Vendredi, le gouverneur de Port Saïd a envoyé un Arabe au commandant rebelle, mais jusqu'ici ce messager n'a pas reparu.

L'affaire du lieutenant Paolucci.

Londres, 18 septembre—Une dépêche d'Alexandrie au Times porte: Le lieutenant de marine italien Paolucci, arrêté samedi dernier par ordre du général Wood, déclare qu'il a joint l'armée d'Arabi dans un moment d'aliénation mentale. Depuis son entrée à ce service il a été constamment à l'hôpital.

Reddition d'officiers, de soldats et d'Ibrahim Bey Tewfik.

Londres, 18 sept—Le Daily News publie le télégramme ci-après: Plus de cent officiers et soldats sont arrivés aujourd'hui d'Abeukir. Beaucoup de ces soldats portaient quatre ou cinq carabines, outre les leurs; ce sont là les armes de leurs camarades en fuite. Armes et chevaux ainsi rendus sont en excellente condition.

Ibrahim Bey Tefick, ex-gouverneur de Beyrouth, est arrivé également du Caire, où, pendant plusieurs semaines il a été détenu comme prisonnier par ordre d'Arabi Pacha. Il rapporte que Zagazig et le pays environnant sont ruinés, et que le Mansourah a été mis au pillage.

Reddition de la garnison d'Aboukir.

Alexandrie, 18 sept.—La garnison d'Aboukir, qui avait reçu l'ordre de se porter à Kafr el Douar pour s'y rendre, a quitté cette première place hier soir. Mais un régiment entier, avec ses armes, a pris la route de l'Est, afin de rejoindre Abdallah Pacha à Damiette. Cent cinquante hommes environ, ce qui reste du premier détachement, sont arrivés à Kafr el Douar, ce matin. Beaucoup de soldats se sont échappés en route, emportant chacun deux ou trois carabines. A midi cinq ou six mille hommes, reste de la garnison, ont fait leur entrée à Kafr el Douar. On les a désarmés. Les soldats ont été renvoyés dans leurs foyers, mais les officiers ont été retenus. Les actes de prétendu pillage commis à Mansourah ont eu pour cause des illuminations faites par les habitants loyaux, en recevant la nouvelle de la victoire de Tel el Kebir. Un rassemblement a brisé quelques-unes des fenêtres ainsi illuminées.

Les craintes d'Arabi Pacha.

Londres, 18 sept—Le Daily News publie le télégramme ci-après:

Alexandrie, 18 septembre.

Le régiment qui, la nuit dernière, a quitté Aboukir pour rejoindre Abdallah Pacha à Damiette, était le propre régiment d'Arabi, Pacha, comptant 500 hommes.

Lorsqu'il se trouvait à Kafr el Douar, Arabi Pacha vivait avec sa femme, son père, sa mère, ses sœurs et son frère. Il ne mangeait, ne buvait que ce qui était préparé, offert par eux, car il était convaincu qu'il y avait dans son camp des espions anglais chargés de l'empoisonner.

Frais de guerre.

Calcutta, 18 sept—Le gouvernement de l'Inde annonce l'émission d'un emprunt de 27,000,000 de roupies, pour faire face aux dépenses du contingent de l'Inde en Egypte.

Les finances de la Russie.

St-Pétersbourg 18 sept—Le ministre des finances annonce que durant le premier semestre de la présente année les recettes du gouvernement ont accru de 19,500,000 roubles, et que les dépenses ont décru de 23,500,000 roubles.

Loi martiale en Russie.

Londres, 18—Une dépêche de St-Pétersbourg au Times est ainsi conçue: Le délai d'un an fixé pour le maintien du quasi-état de siège de St Pétersbourg et quelques autres villes, est expiré le 16 courant. Néanmoins on croit savoir qu'il sera prolongé un an de plus.

Inondations en Italie, dans le Tyrol.

De grandes inondations en Lombardie, à Venise et dans le Tyrol. La ville de Trente est submergée; Vérone est inondée aussi. Plusieurs ponts démolis. Nulle victime cependant. On évalue à 2,000,000 de francs le dommage causé aux propriétés.

Ouragan.

Havane, 18—Or espagnol 184 1|2 à 185.

Quoique le récent ouragan ait causé de grands dégâts dans la province de Santa Clara, les rapports en ont été exagérés. Les champs de cannes ont relativement peu souffert, et la plus grande partie du dommage matériel est déjà réparée.

Secours d'argent à la Ligue des Terres.

Waterbury, Conn., 18 sept—Le Révérend Lawrence Walsh, Trésorier de la Ligue des Terres Nationale Irlandaise, a envoyé hier, par câble au trésorier Egan, à Paris $20,000, montant des contributions du 1er mai jusqu'à date. Le Rév. Walsh a reçu avis que MM. Redmond et Sexton, membres du Parlement, arriveront aux Etats-Unis dans les premiers jours d'octobre afin d'y faire de la propagande en faveur de la Ligue des Terres.

Recensement.

Washington 18 sept—Le Bureau de Recensement donne les détails suivants sur les naissances aux Etats-Unis en 1881: Américains (blancs) 36,843,291—Gens de couleur 6,632,549—Etrangers 6,679,943—Population totale 50,155,783.

Les étrangers se décomposent ainsi: 2,772,169 Anglais et Irlandais; 1,966,742 Allemands; 717,084 de l'Amérique Anglaise; 194,337 de la Norwège; 191,729 de la Suède; 106,971 de la France; 104,541 de la Chine; le reste représente toutes les autres contrées du monde.

Fièvre jaune.

Boston, 18 sept—La barque Arthur C. Wade, de Portland, Maine, est entrée dans ce port ce matin, et est mouillée à la quarantaine. La fièvre jaune est à son bord. Le capitaine Sherman a perdu deux de ses enfants. Sa femme est à bord. Deux matelots sont morts pendant la traversée.

Grève.

New York, 18—Quatre cents employés de la manufacture des pianos Steinway se sont mis en grève ce matin, grâce à l'impopularité du surintendant Sumner. Ils ne reviendront pas à l'atelier tant que celui-ci n'aura pas été congédié. Si l'on ne se rend pas à leur demande, les employés de New York, au nombre de 1000 environ, joindront aussi cette grève, dit-on.

...préposé aux transferts. Il empruntait de l'argent sur les certificats de stock, et a perdu le tout en spéculant sur les mining stocks. Il a fourni un cautionnement de $5000.

L'une des comètes.

Denver, 18—A Georgetown et Central City, en cet Etat, on a vu aujourd'hui, à 1 heure, distinctement, à l'œil nu, une comète, à environ cinq degrés du soleil, dans la direction de l'ouest, inclinant légèrement au sud.

Un triomphe douloureusement interrompu.

Philadelphie, 18—Les Drs Longstreth et Barthéson ont signé aujourd'hui un certificat d'aliénation mentale dans le cas de Mme Melville, femme de l'ingénieur en chef Melville (de la Jeannette). On a conduit l'infortunée à l'asile des aliénés de Morristown.

Ses enfants l'ont accompagnée jusqu'à l'Asile, et sont ensuite retournés chez eux.

L'ingénieur en chef Melville a envoyé une dépêche télégraphique à sa sœur, à New-York; c'est elle qui désormais prendra soin et de la maison et des enfants. Ainsi ont été interrompus les préparatifs qui se faisaient pour la brillante réception de Melville et de ses compagnons, à Washington.

Une menace au marquis de Lorne.

San Francisco, 18—Peu d'instants avant le départ pour Victoria de la corvette Comus, ayant à son bord le marquis de Lorne, la princesse Louise et leur suite, le capitaine reçut une lettre anonyme disant qu'une torpille ferait sauter le navire dès que le vice-roi mettrait le pied à bord. L'avis affraya fort le capitaine, qui immédiatement en appela au capitaine Hooper, du cotre du revenu le Richard Rush.

Ce dernier, accompagné d'un détachement de soldats de marine, inspecta le Comus de la façon la plus minutieuse, mais ne trouva absolument rien de suspect à bord. Néanmoins le cotre du revenu accompagna la corvette à quelques milles en mer, et ne s'en éloigna que quand on eut acquis la certitude que le vice-roi et sa suite étaient en sûreté.

Meurtre et suicide.

Albany, N. Y., 18 sept—Alonzo Cash, âgé de 48 ans, a blessé mortellement d'un coup de pistolet sa femme Minnie, âgée de 17 ans, puis s'est tué. Le double drame s'est passé hier après-midi dans la ville de Westerly, c'té d'Albany. Ils s'étaient mariés l'automne dernier, s'étaient rendus dans l'Ouest, puis s'étaient séparés. Cash était venu à Westerly il y a une semaine, et sa femme samedi dernier. Il voulait que celle-ci le suivît hier à Albany, mais le père s'y était opposé. De là le crime.

Fièvre jaune—Inondation.

Brownsville, 18 sept—Une grande partie de la ville est encore inondée, et la rivière monte toujours. Les médecins déclarent que la quarantaine est inutile, et les habitants en réclament la levée. Le maire et le Conseil des Aldermen prennent le sujet en considération.

Vingt-sept nouveaux cas de fièvre jaune aujourd'hui et un décès, celui d'un Mexicain.

Aucun cas nouveau au Fort Brown. Les malades y vont mieux. Quelques nouveaux cas à la Pointe Isabelle, mais aucun décès.

Les plus éminents et les plus heureux médecins de Matamoros, les docteurs Chase et McManus disent que l'état sanitaire de la ville est bon. On n'y rapporte aucun cas nouveau; 2 décès depuis hier.

La nouvelle de la présence de la fièvre jaune à Mier nous est arrivée par le député collecteur de la douane à Rio Grande City; et l'on dit maintenant qu'elle est exagérée. Beau temps.

Odd Fellows.

Baltimore, 18—Réunion aujourd'hui de la Souveraine Grande Loge des Odd Fellows. Vingt-sept loges et vingt-six grands campements avaient répondu à cet appel. Un rapport a été lu qui constate les progrès de l'Ordre pendant l'année 1881. Malgré les décès et les suspensions, le nombre des membres a beaucoup augmenté. Les loges se sont multipliées, et l'on dispose de plus de ressources pour secourir les malades et les pauvres.

On compte 50 grandes loges—7,308 loges subordonnées, accroissement de 136—Les grands campements sont au nombre de 1,839, ce qui est une diminution de 18. Il y a eu pendant l'exercice de 1881, 46,560 initiations, une augmentation de 4,016 sur l'exercice précédent.

Nombre des membres de Loges 475,948—augmentation de 19,006; membres des Grands Campements 80,643, augmentation: 1145.—Total des secours portés: $1,831,171 38; accroissement: $135,192 16.—Revenu total $4,854,877 17; accroissement: $2,360 30.

Le rapport dit que presque partout à l'étranger l'Ordre prospère, les Pays-Bas exceptés. L'Ordre s'étend jusqu'aux Iles Sandwich. On vient d'en établir des loges en la ville de Mexico.

On a désigné Providence, dans le Rhode Island comme le lieu où se réunira l'Ordre en 1883.

Incendie.

Marlboro, Mass., 18 sept—Une fabrique de chaussures, appartenant au capitaine Francis Brigham & fils, a brûlé ce matin à Hudson. Perte $65,000; assurance $2000. Cet incendie laisse 150 ouvriers sans travail.

Deux sourds-muets tués.

Staunton, Va., 18—Un convoi a passé sur les corps de deux jeunes garçons sourds-muets, du nom de Akers, de Franklin, Va. Ils ont été tués près de Staunton. Ils étaient fort jeunes et venaient de s'évader d'une institution de sourds-muets.

Collision.

St. Louis, Mo. 18 sept—Une collision a eu lieu samedi entre deux convois de fret, dans le tunnel à 3 milles ouest de Kirkwood, sur le Missouri Pacific R. R. Deux chars ont d'abord pris feu, et les flammes s'en sont communiquées à 20 autres chars. Perte $50,000. La maçonnerie du tunnel a été fortement atteinte par l'incendie.

Sentence de mort.

Galveston, 18—Une dépêche de Dallas au News dit: Jno McGinley, résidant autrefois ici, a été condamné par les autorités mexicaines à être fusillé, pour le meurtre d'un Mexicain.

Têtes mises à prix.

Chattanooga, 18—Ce soir à 11 heures, on croyait au bruit répandu que les frères Taylor, ceux qui ont commis les meurtres sur le train du East Tennessee R. R., avaient été pris et conduits en cette ville.

Le tocsin d'alarme a été sonné, et au moment de la transmission de ce télégramme (11 heures et quart de la nuit) 5000 individus se pressent aux abords de la prison et demandent les prisonniers.

La récompense offerte pour leur arrestation s'élève maintenant à $16,000.

New York, 18 sept—Arrivé City of Savannah.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 18, midi—Coton—demande modérée, à laquelle il est facilement suppléé. Ventes estimées à 8000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation; middling Uplands 7d, middling Orleans 7 3|16d. Recettes 7350; américaines 7200.

Futurs fermes; Uplands, low middling clause, livraison en septembre 6 58|64d, septembre et octobre 6 50|64 à 6 49|64 à 6 51|64d, octobre et novembre 6 37|64d, novembre et décembre 6 32|64, février et mars 6 33|64d, avril et mai 6 38|64d, mai et juin 6 38|64d, juin et juillet 6 40|64d.

Londres, 18, 12:30 p m—Consols au comptant 99 13|16, à terme 99 15|16; bons des Etats-Unis à pour cent 121 1|2. Le taux de la Banque d'Angleterre est maintenant de 5 pour cent.

Liverpool, 18, 4 p m—Coton—Ventes d'aujourd'hui 8000 balles, comprenant 5850 de coton américain. Septembre et octobre 6 49|64d, janvier et février 6 32|64d.

Liverpool, 18, 5 p m—Coton—Futurs—livraison en septembre 6 57|64d, mars et avril 6 34|64d. Futurs calmes.

Argent, Stocks, etc.

New York, 18, soir—Argent, 6 1|2 à 7; change 4.83 1|4. Les bons du gouvernement sont généralement sans changement; nouveaux 5's, coupons, 101 1|8; nouveaux 4 1|2's coupons, 113; nouveaux 4's coupons, 120 1|8. Les Bons d'Etat sont généralement inactifs.

Marchés américains.

New York, 18—Coton—Recettes nettes —, brutes 5,414 balles. Futurs fermes à la clôture. Ventes 113,000 balles. Septembre 12,12 à 12,13, octobre 11,61 à 11,62, novembre 11,36 à 11,37, décembre 11,35 à 11,36, janvier 11,40 à 11,41, février 11,51, mars 11,62 à 11,63, avril 11,72 à 11,74, mai 11,84 à 11,83, juin 12,05.

PASSES.

Port Eads, 18, midi—Léger vent d'est. Temps chaud.

Arrivé; à 3 a. m., le steamship anglais Louise H Vose, capitaine, en 9 jours d'Halifax, à A K Miller.

Steamship anglais Roxburgh Castle, capitaine Turpin, en 32 jours de Newcastle, à Forstall, Ross & Clayton.

A 6 a. m., le steamship anglais Guilford, capitaine Watson, en 24 jours, de Hull, Ang. à A K Miller & Co.

Steamship anglais Armathwaite, capitaine Hubbuckde Cardiff via Gibraltar, à Forstall, Ross & Clayton.

Steamship anglais Newminster, capitaine Scott, ce matin, en 22 jours de Cardiff, à A K Miller & Co.

Ce matin, steamship espagnol Cadiz, capitaine Portusade, de Liverpool via les ports de Cube. à Avendano Bros.

Navire anglais Ben Lomond, capitaine Sutherland, 58 jours de Liverpool à A K Miller & Co.

Pas de départs.

Arrivé: à 4:30 p m, le steamship anglais Armenian, capitaine Atkinson, d'Anvers, via Corpus Christi, à Forstall, Ross & Clayton.

Le steamship Wanderer, capitaine Evans, de Belize, Honduras, à Macheca Bros.

Le steamship Morgan, capitaine Hoxie, de la Havane, à Chas A Whitney & Co.

Parti: Le steamship Morgan City, pour New York.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Memphis, 18—Le fleuve a baissé de 2 pouces. Arrivé: Arkansas City de Vicksburg. Parti: City of Alton pour St Louis à 1 p m. City of Helena pour St Louis à 7 p m, Sidney Dillon pour la Nlle-Orléans à 7 p m, Wink Shinkle pour Cincinnati à 9 p m. Temps couvert et chaud.

Vicksburg, 18—Le fleuve a 13 pieds 11 pouces et a baissé de 1 pouce. Arrivé: Belle of Memphis et Mississippi de St Louis; Natchez de la Nlle-Orléans. Parti: City of Yazoo et Future City et barges pour la Nlle Orléans, Mississippi pour St Louis, avec la commission du fleuve. Temps clair et chaud.

Cincinnati, 18—La rivière a 15 pieds et baisse. Temps clair et chaud.

Pittsburg, 18—La rivière a 1 pied 10 pouces et baisse. Temps clair et chaud.

St Louis, 18—Le fleuve a 9 pieds 5 pouces et baisse. Temps clair et très chaud.

Louisville, 18—La rivière a 8 pieds 6 pouces et baisse. Temps clair et chaud. Parti, Mary Houston de Cincinnati et U P Schenck pour la Nlle Orléans.

Evansville, 18—La rivière a 12 pieds 6 pouces et monte. Temps clair et chaud.

Caire, 18—Le fleuve a 15 pieds 7 pouces et monte. Temps clair et chaud. Arrivé. Arkansas City de Vicksburg Parti, City of Vicksburg, pour Vicksburg. Port Eads et Sydney Dillon pour la Nlle Orléans et City of Alton pour St. Louis.

On écrit de Sarreguemines, le 28 août, à la *Gazette de Lorraine* de Metz:

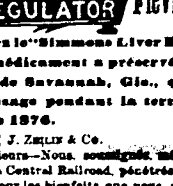
"Une cérémonie fort imposante a eu lieu hier en notre ville à l'occasion de la translation, au nouveau cimetière, des cendres des soldats français morts en 1870 dans nos ambulances. En 1872, les pompiers avaient fait élever à ces glorieuses victimes de la guerre un beau monument, qui a été transféré, il y a quelques jours, au nouveau champ de repos. A trois heures et demie, un cortège immense s'est formé: en tête marchaient les enfants des écoles communales catholiques et du pensionnat des sœurs; puis venait le clergé catholique suivi de deux sociétés de chant et de la Société de musique instrumentale de la faïencerie; j'ai remarqué aussi dans le cortège M. le pasteur et M. le rabbin, le premier en robe officielle; venaient ensuite M. le maire avec le conseil municipal et une députation des officiers de la garnison, plus loin, la compagnie des pompiers de la ville et celle de la faïencerie et enfin les autres personnes.

"Jamais Sarreguemines n'avait vu pareil cortège! On peut dire sans exagérer que 10,000 personnes y ont pris part. Les cendres des soldats se trouvaient dans plusieurs cercueils portés par des pompiers. Sur un étendard noir se détachait l'inscription: "Honneur aux soldats morts pour la patrie!" Les couronnes et les bouquets se comptaient par centaines.

"Dans le trajet de la ville au cimetière, la Société de musique instrumentale a fait entendre plusieurs marches funèbres. Au cimetière, le clergé catholique seul officia, sans doute parce que tous les défunts appartenaient à ce culte. Ensuite eut lieu le défilé des pompiers.

Aucun discours n'a été prononcé, et tout s'est passé de la manière la plus calme, la plus digne."

La *Gazette de Metz* annonce que le gouvernement militaire de Metz a autorisé MM. Detaille, de Neuville et Mathey, peintres d'histoire français, à faire des esquisses dans les environs de Saint-Privat-la-Montagne et de Rezonville. Ces esquisses serviront de base à un grand tableau [Panorama de la bataille du 16 août 1870.] Ces artistes ont déjà commencé leur travail et comptent le terminer d'ici au 4 septembre.



Pour prévenir
—LA—
Fièvre Jaune

Prenez le "Simmons Liver Regulator"

Ce médicament a préservé les habitants de Savannah, Gie., qui en ont fait usage pendant la terrible épidémie de 1876.

MM. H. J. Zeilin & Co.

Messieurs—Nous, soussignés, mécaniciens du Georgia Central Railroad, pénétrés de reconnaissance pour les bienfaits que nous a procuré l'usage du "Simmons Liver Regulator", lors de l'épidémie de fièvre jaune à Savannah, Gie. pendant l'été et l'automne de 1876, désirons établir les faits suivants: Pendant l'épidémie dont il s'agit nous avons fait usage du médicament connu comme le "Simmons Liver Regulator", préparé par J. H. Zeilin & Co., et, quoique exposés aux plus pernicieuses influences des miasmes de la fièvre jaune, en venant à Savannah et en sortant à toutes les heures de la nuit, et ensuite en passant des nuits entières dans la ville pendant la durée de cette fatale épidémie, nous avons tous conservé notre santé, à l'exception d'un seul qui est tombé malade mais qui a promptement recouvré la santé. Nous ne saurions attribuer notre salut, après la protection de la Providence, qu'à l'usage habituel et ininterrompu du "Simmons Liver Regulator", pendant que nous étions exposés à la malaria de la fièvre jaune.

Agréez, messieurs, etc.,

C. B. PATTERSON, JAS. L. MALLETTE,
JOHN R. COLLINS, MILTON F. COOPER.

Ne prenez que le vrai "Regulator" qui toujours sur l'enveloppe le Z rouge (marque de fabrique) et la signature de

J. H. ZEILIN & CO.,

à vendre par tous les pharmaciens.

Ligne de Carrollton et de la rue Jackson.

Les cars de cette ligne partent de la rue Baronne, près de Canal, à deux îlets de la statue de Clay; ils stationnent en face de Grunewald Hall. La ligne est à double voie jusqu'à Carrollton par la rue Baronne, le Cercle Tivoli et l'Avenue St-Charles. Dans le Cercle Tivoli s'élève un monument à la mémoire de Lee, le grand général confédéré.

Il y a, à Napoléon Avenue, une station où s'arrêtent les wagons traînés par les chevaux pour être remplacés par des voitures dont la puissance motrice se compose d'une petite locomotive sans feu, qui se charge de vapeur à Carrollton. Cette ingénieuse invention est due à feu le Dr Lamm. On gagne ainsi Carrollton que des cyprières séparaient autrefois de la Nlle-Orléans et qui en est maintenant un faubourg. La distance de la rue du Canal à Carrollton est d'environ sept milles. Aux stations de Louisiana Avenue et de Napoleon Avenue sont des embranchements qui les relient au Mississipi.

Il y a aussi des cars qui partent de la rue Baronne, en face de Grunewald Hall, suivent la voie, par la rue Baronne et l'Avenue St-Charles, jusqu'à la rue Jackson dans laquelle ils s'engagent alors pour gagner le fleuve par un embranchement double.

Ligne de l'Esplanade et du Pont du Bayou.

Les cars de cette ligne partent de la rue du Canal, descendent la rue des Remparts et longent la rue de l'Esplanade jusqu'au pont du Bayou: distance, trois milles environ. Ils reviennent par le même chemin, la voie étant double.

La rue des Remparts et la rue de l'Esplanade sont deux des plus belles rues de la Nlle-Orléans: elles sont larges et bordées de maisons élégantes et en général fort bien construites.

En traversant le pont du bayou on trouve de l'autre côté de ce cours d'eau un car qui vous transporte au Half-way House et de là à la statue de Clay par la rue du Canal.

Sur le parcours de la ligne de l'Esplanade, et près du Bayou, se trouvent les Fair Grounds où ont lieu les Expositions de l'Etat de la Louisiane et où le Louisiana Jockey Club a établi un champ de course. De l'autre côté du Bayou, la voie qui conduit au Half-way House longe le City Park dont les chênes séculaires forment une épaisse forêt.

Ligne des rues Remparts et Dauphine.

Point de départ: rue du Canal. La route se fait par la rue des Remparts jusqu'à la rue de l'Esplanade, celle-ci jusqu'à la rue Dauphine, et la rue Dauphine jusqu'à la rue Pologne, dans le 3e district, où se trouve la station. Le retour s'opère par la rue des Remparts et la rue du Canal.

A la station de la rue Pologne, il y a des cars qui vont jusqu'aux Abattoirs en passant devant les Casernes fédérales. Pour la route entière, de la rue du Canal aux Abattoirs, on ne paie que 5 cents.

Ligne de la Levée et des Casernes.

Les cars partent de la rue du Canal, vis-à-vis la Douane; ils s'engagent dans la rue Peters, qui devient ensuite Vieille Levée et Levée, et atteignent la rue d'Enghien, 3e district, qu'ils suivent jusqu'à la rue de Chartres pour gagner la rue Pologne où se trouve la station. Là, les personnes qui veulent se rendre au Couvent des Ursulines, aux Casernes ou aux Abattoirs, prennent le car affecté à ce service, comme ci-dessus.

Les voitures de cette ligne passent devant la Place Jackson, la Cathédrale, le Marché français et l'Hôtel des Monnaies.

Le retour à la rue du Canal s'opère par les rues Pologne, Royale, Enghien et Levée.

...DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$—	—
Même temps la semaine dern.	—	—

Prix de l'argent en lingot à Londres ....51[illegible]

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demi-dollars) .... pair
do (un-tiers de dollar) .... 90 à 95

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	88	—
Pièces de 5 francs	94 @	—
Pièces de 20 francs	$3,75 @	3,80
Souverains	4,80 @	4,90
Pièces de 10 thalers	7,50 @	—
Doublons espagnols	15,40	
Doublons patriotes	15,25	
Doublons mexicains	15,40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,25 @	19.07
Or de l'Amérique du Sud	96c. par pop	
20 marcs prussiens	4,60 @	—
Or de la Californie	7 @ 8 0|0 escompte	
Or américain, poids léger	97 @ pair p.pas (monnaie)	
Or américain mutilé	5 p. 0|0 escompte	

MARCHE MONETAIRE

L'argent continue à être en bonne demande et modérément ferme.

Les taux d'escompte par an sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 10 à 12 pour cent; do A1 ....11 à 12 "; Prêts sur garanties collatérales....9 à 10 pour cent; Hypothèque A1 ....8 à — "; do seconde classe .... nominal.

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 94 à ——.

Le STERLING est calme et sans variations.

s Connaissement de navire et A1 clear ....481½ à 482
s Traites de banques (sommes fortes) — à 485
do (sommes faibles) — à 485½
9 Soixante jours

LES FRANCS sont calmes et sans variations.

s Francs de commerce 5,24⅜
s Traites de banques, nominales 5,18¾
§ Soixante jours.

Le CHANGE sur NEW YORK est calme et sans variations.

Traites de commerce au pair à 50c de prime.

Les Banques tirent des chèques à $2 00 à 2 50 de prime par $1,000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes connues recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem.
U.S. 4 0|0 ici	120	121
do à New York	—	—
do à Londres	121½	—
Louisiana 7's à New York	—	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.
La 7's 63¾ 64¼ .... Prime 79¾ 79¾

Bureau à 12.
5,000 Consol. de la ville Crossman 95¾
10,000 ....do 95¼
La 7's 63¾ 64¼ .... Prime 79¼ 79¾

Bureau à 2 P. M.
1,000 Bons à prime 79¾
2,000 Bons de ville Consol Crossman 95¼
La 7's 63¾ 64¼ .... Prime 79¼ 79¾

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	127	—
Citizens	100	128	—
Germania National	100	132	140
Germania Savings	100	107	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	—	—
Metro. Loan & Savings	100	103	107
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	168	—
People's	50	—	—
State National	100	—	—
Union National	100	—	—
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	118	120
Factors and Traders Ins	100	116½	—
Firemen's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	119	—
Hibernia Insurance	100	—	—
Home Ins	40	38½	—
Hope Insurance	100	—	106
Lafayette	50	53	65
Merchants Mutual	100	—	—
Mechanics & Traders Ins	100	115	—
N. Orleans Insurance As	30	37	—
New Orleans Ins Co	100	—	—
People's Insurance	25	30¾	—
Sun Mutual Insurance	100	119½	—
Teutonia	100	—	127
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	93	95
Crescent City	50	—	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	—	107½
Orleans	50	45	—
St. Charles Street	50	65	67
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	112	—
C. City Slaughter House	50	45	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	55	—
Louisiana Ice Manu Co	50	23¼	36
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	—
Metairie Cemetery Ass	100	—	—
N O Ice Light Company	100	56	60
N. O. Waterworks Co	100	45	—
Planters Crescent Oil Co	100	—	—
Sugarshed Company	—	—	—
Stern Fert & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export g Co	100	—	—
South western Brush Electric Light Co	100	100	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		63¾	64¼
— Twos		60	—
— Fours		78¾	—
— Threes (Baby Bonds)		63	65
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premiums, Issued 1875		79¼	79¾
Privilèges sur bons à prime		—	—
Premium drawn number		150¼	160
Consolidated or mat. coup. Issued 1852		95	95⅛
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. rr mort		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		—	—
Jack. R. R. 1st mort		—	—
Jack. R. R. 2d mor coup		—	—
Jack. R. R. 2d mor. dbt B		—	—
Morgan La & T 1st gold mort		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		90	—
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort		117½	119½
St Charles St RR mortgage		—	—
N. O. Waterworks Co mrt		—	—
La Ice Mfg mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt're		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1882, Constitutional		90	95
1880 Ordinary		50	—
1881 do		—	—
1882 do		66	—
Police Cts		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
City Time Cos		—	—
Jan. 1879, Int Co State Cos		—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 98 de 1880		45½	—
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 188-)		69½	65
do prior to No 12		—	72
Unpaid city coupons		90	92
Half paid Coupons		—	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Crossman's Issues 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont pris des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 350 balles, comprenant —— balles après 2:30 p. m. samedi.

Le marché est calme.

Les cotons tachés sont de ¼ à ⅜c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Samedi	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	9½	9¼	9¼
Ordinary	10⅜	10½	10½
Good Ordinary	11½	11⅜	11½
Low Middling	12	12⅛	12
Middling	12⅜	12½	12¼
Good Middling	12¾	12⅞	12⅝
Middling Fair	13	13⅛	12⅞
Fair	13½	13⅝	13⅜

FUTURS.

Stable.

Sept. 11,97 à 11,99; octobre 11,39 à ——; novembre 11,16 à 11,17; déc. 11,13 à 11,15; janvier 11,17 à 11,19; février 11,25 à 11,26; mars 11,35 à 11,36; avril 11,45 à 11,46; mai 11,55 à 11,56; juin 11,65 à 11,66; juillet —— à ——.

Les ventes comprennent 63,800 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui a midi le middling était coté à Galveston 12; à Mobile à 12⅛; à Savannah à 11⅞ à Charleston à 11¾ à 13|16; Wilmington à 11½; à Norfolk à 11⅞ à 12; à Baltimore à 12¾, à New York à 12⅝; à Boston à 13; à Memphis à 12¼; à Augusta à 11⅞; à Philadelphia à 13; à Cincinnati à 12½ et à St-Louis à 12¼.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

En baisse de 1|16c.

Cotes ordinary 10¼; good ordinary 11½; strict good ordinary 11 15|16; low middling 12 5|16; middling uplands 12⅝; middling Orleans 12 13|16; middling Texas 12 13|16.

FUTURS.

Stable

Sept. 12,12 à 12 13; octobre 11,61 à 11,62; novembre 11,36 à 11,37; décembre 11,35 à 11,36; janvier 11,40 à 11,41; février 11,51 à ——; mars 11,62 à 11,63; avril 11,73 à 11,74; mai 11,84 à 11,86; juin 11,95 à ——; juillet 12'03 à 12,04; août 12,10 à 12,12.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 9,657 balles; même temps l'année dernière, 38,307 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 107,467 balles; même temps l'année dernière. 203,608 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 5,986 balles; même temps l'année dernière, 4,149 balles; de tous les ports des Etats-Unis. 69,262 balles; même temps l'année dernière, 88,527 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 19,401 balles; même temps l'année dernière, 103,284 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 122,070 balles; même temps l'année dernière, 303,546 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

La demande est modérée et facilement suppléée.

Cotes—7d pour les middling uplands, 7 3|16d pour le middling Orleans

FUTURS.

5 p m—Lourds

MARCHE DU HAVRE.

Calme et facile.

Cotes—86 fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et —fr. pour le Low Middling [sur mer]

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le marché au sucre est inactif.
Les mélasses sont nominales.

Gray Clarified ....
Off whites .... 8⅞ @
Choice whites .... 9 @
Prime whites .... nominal

RIZ CLEAN—Le marché est généralement actif et stable pour toutes les qualités, excepté pour les descriptions inférieures.

CLEAN NEW—

Nous cotons:	la livre
Commun	4¼@4⅞
Ordinary	5 @5¼
Fair	5⅜@5½
Good	5⅝@5¾
Prime	5⅞@6¼
Choice	6¼@6¾

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.
Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Calme.
Fancy 5 37½ le baril; choix 5 00 à ——; family 4 60 à 4 75.

FARINE DE MAIS—2 75 à 2 90.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—Fancy 5.00 le baril; ordinaire 4 75.

GRU—$5 00 à 5 25 le baril.

GRU FIN—$5 00 à 5 25 le baril pour le choix; Gru ordinaire $4 75 à 5 00.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 6½c de plus par 100 lbs. et foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à — à 88c le boisseau pour le blanc; blanc mêlé 88 à —; et — à 93 pour le jaune et le jaune mêlé.

AVOINE—43 à 44c le boisseau pour le western de choix; Red rust proof 51 à 53 pour le choix.

SON—Le marché est à 95c à $1 les 100 livres.

FOIN—Choix à $20.00 à 21 00; strictly prime à 17 50 à $19 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont fermes.

MESS PORK—$22 25 à ——.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules à 10½ à 10¾.

BACON—Epaules 10¾ à 11; short ribs 15¾ à ——; long clear sides 15¾ à ——; short clear sides — à —.

GRAISSE—En tierçons, raffinée 12¾ à 12½.

JAMBONS—16 à 17½.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots.

MESS PORK—Nouveau $22 50 à 23 02½.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 10¾.

BACON—Epaules 11 à 11¼; short rib sides 15½; long clear sides 15¾ à 15¾; short clear sides — à —.

GRAISSE—Refined en tierçons à 12¾c; refined en kegs 13c; refined en baquets 13¼c.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 16½ à 17c, selon la qualité.

BREAKFAST BACON—15½ à 16c la livre.

BŒUFS—Choice family mess pork $17 00 à $17 50 le baril, $9 50 à 10 50 le demi-baril; medium et ordinary mess beef $15 00 à 15 50; Fulton market $12 00 à 13 25 par demi-baril. Roll Beef $18 50 à 19 50 le baril.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime —— à 11¼c; good —— à 10¾, fair —— à 9¾c; ordinary —— à 8½c la livre.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 85; Imperials common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 35 à 36; western creamery choice 32 à 33c; western dairy choice, 26 à 27; western dairy prime 23 à 24; Western dairy good 21 à 22; do fair 18 à 19c.

FROMAGE—New York cream, 15c la livre; western full cream flats, rien; choice Illinois part skims 10½ à 11; prime Illinois part skims 9 à 10; inferior 2 à 4.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4½ la livre; olive 5 à 5¼; dark mottle 4c; Keller's — Magnolia 4¼c; Eagle 3½ à 3¾; Olive 4¾ à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5¼ à 5½; Blue India 6 à 6¼; St. Rollix, XXX German Olive 4½ à 4¾c; Proctor & Gamble Olive 5¼ à 5½c; German Olive 5 à —; Family 4½ à 4¾; miscellaneous, Red Castile 7½ à 8¼; White Castile 9½ à 10¼.

SEL—Les petits lots se vendent à 87½c pour gros et à $1 22½ pour fin. Turk's Island—à 30c le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 15 à 15½c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Oranges louisianaises $5 50 à 6 00 le baril et $4 00 à 3 25 la boîte. Pommes $1 50 à $3 00 le baril; poires Bartlett, 12 00 à 18 00 le baril, pistaches rouges 7½c la livre, noix de la Virginie 11c Pacanes 10 à 15c, selon la qualité. Pêches sèches nominales à 8 à —. Pommes sèches ordinaires 6 à 6½; fancy sliced 7 à 7½, évaporées 12½c.

ETRANGERS—Citrons Palerme $4 50 à $5 00 la boîte. Messine $5 00 à 5 50; Figues de Naples—à la livre; figues layer 15c la livre; figues ovales à 13c la livre. Raisins layer à $2 80 la boîte; Londres layer, $3 20. Figues bananes $1 00 le régime, de $1 50 à $2 50 le régime. Dates 7½ à 8c la livre. Dattes persanes à 11c la boîte. Currants 8½c la livre. Prunes à à 8½c la livre Citrons 15c la livre. Amandes 20 la livre. Noix du Brésil 8c la livre. Filberts à 12c. Noix anglaises 16c; de françaises à 12c. Noix de Cocos à $42 50 le 1000, $5 00 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton —— par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $26 à 27 le tonneau, livré à bord; $26 00 par short ton; farine de graine de coton rien; huile de coton crue, choice 42 à 44c; huile raffinée, rien; cooking oil 62½ à 65.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et de ½ à ¼c en lots.]

POMMES DE TERRE—St-Louis et Louisville, grands barils, $2 75 à —; Caire 2 25.

PATATES DOUCES—$1 75 empaquetées.

OIGNONS—De l'Iowa $1 50 à ——; Louisville et Iowa, (grands barils) 2 00 à 2 25.

AIL—75c à $1 le paquet.

CHOUX—St-Louis $4 00 Chicago 5 00.

CHOUCROUTE—De l'Ouest $4 50 à 5 00 le baril.

HARICOTS—Northern white mediums 5 à 5¼c la livre; white kidney 7 à —c; red kidney choix 5¾ à 5½c; western white à rien; western red kidney rien; Bois verts 3 à 3¼c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 50 à 6 00 la douz; poulets $3 00 à 4 50; canards $3 à ——; oies $4 à ——; dindes $9 à $11. Les grosses volailles de la Louisiane $3 75 à 4 50, poulets $2 à 3 50; canards $4 00; oies $3 75 à $4 50, dindes 9 à 15.

ŒUFS—De l'ouest 20 à 22c, ceux de la Louisiane 23 à 25c la douzaine.

SUIF—8 à 8¼c la livre pour celui de la ville à 7 à 7½ celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 10 à 15c la livre; Louisiana clear 22 à 23c; clear lake 24 à 25c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 9c; steer et peaux de vaches 30 à 76 livres — à 6½c; kips, 14 à 30 livres, — à 8½c; peaux de veau 75 à 85c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7½c, dry flint 12 à 12½c; dry salted 10 à 11c la livre; damaged green hides et grub selections 2c off.

PELLETERIE—Moutons 20 à 40c; chevreau 10 à 25c; coon 5 à 10c; belette 10 à 12½c; castor 50c à $1 00, loutre $2 à $5.

MOUSSE—Mêlée 3 à 3¼c la livre; grise 2 à 2¼c; noire 3½ à 3¾c

PLUMES—Best plumes d'oies à 55c la liv. commun 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; do de vaches —à 2c

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c le livre; do jaune 8 à 12c; vieux plomb 2½ à 3c; vieux W fer $15 à $18 par tonne; C do $8 à $17.

BARILS—Barils à huile de charbon 75 à 90c; do à whiskey 40 à 50c

CHIFFONS—Coton mêlé $1 15 à 1 40 100 livres; laine mêlée $1 60 à $2 60 les 100 livres.

MARCHANDISES DIVERSES

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 5 à 6 la liv; good 6¼ à 6½; Low leaf 7 à 7½; medium 8 à 8½c; good 9 à 11c; Cuttings grades, en boucauts.—Lugs 7 à 10; leaf 11 à 20; fancy 25 à 35c.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 73c la liv; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 43 à 50c; common 11-inch 4's et 5's, 36 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 55. Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c; No 1 livre extra fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, il n'y en a pas en première mains; goudron $4 00 le baril, 2 25 le demi-baril Résine—D et E $1 80. F $1,90, G $2 00 H $2,25, I $2,50, K $2 75, M $3 00, N $3,25 Essence de térébenthine 44 à —c; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1¾ livre 9c la yarde; 2 livres 10c; 2¼ livre, 11c; bailing twine 3 — la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50 net le paquet $1 60 en petits lots.

CHARBON.

Détail—Famille 45c le baril; boucaut $4 75; slack coal 40; le baril; anthracite $9 00 le ton. bateaux 40c la boîte; steamer $4 00 la tonne en gros 33 à —c.

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70@110
Bons chevaux de trait	110@150
Chevaux de selle et de voiture	150@250
Mulets petits et communs	100@125
Mulets, qualité moyenne	150@180
Mulets pour rizières	125@150
Mulets, première classe	185@210
Forts mulets de ville et charroi de charbon	210@250

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	
do 1re qualité	4¼@4½
do 2e do	3½@4
Bœufs de l'Alabama, etc.	
do 1re qualité	$22 @$26
do 2e de	$17 @$22
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	9 @ 9½
do 2e do	5 @ 6
do 3e do	@ —
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 3 50@$ —
do 2e do	$ 2 50@$ 3 00
do 3e de	$ 1 50@$ 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$70 00@$80 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00@$60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 8 00@$10 00
do 2e do do	$ 5 50@$ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00@$12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 7 00@$ 9 00

WAGONS ET CHARRETTES

Wagon, deux chevaux	$ 55 00	6 00
Wagon, trois chevaux	65 00 à	70 00
Wagon, quatre chevaux	75 00 à	105 00
Ox Wagon, avec corps	75 00 à	105 00
Ox Wagon, sans corps	65 00 à	95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à	200 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à	85 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à	115 00
Charrette à bagages	60 00 à	75 00
Charrettes d'habitation	35 00 à	60 00
Charrettes à immondices	45 00 à	50 00
Drag de campagne	50 00 à	75 00

1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	13 50	—
Otard Dupuy & Co's Cognac 1878	5 25 à	—
do do do de 1870	6 75 à	—
do do do de 1854	8 75 à	—
do do do do 1848	10 00 à	
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par galon	1 20 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	2 15 à	2 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal	1 20 à	1 21
Ouest	1 20 à	1 21
Bourbon	1 40 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlande, importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Rœderer Carte Blanche, qts par douz	23 75 à	—
Piper Heidsiec: qts par douz	23 00 à	—
Krug & Co. par douz	21 50 à	—
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par douz	21 00 à	—
Cremant d'Ay, par douz	25 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
G. H Mumm's & Co Dry Verzenay	21 75 à	—
Extra Dry	25 00 à	—
VINS—California Claret, le gal	63 à	65
Zinfandel, No 1, le gal	70 à	75
Clarets Importés—Ordinaire par bar	53 00 à	55 00
Clarets de famille, le bar	65 00 à	76 00
Clarets fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	6 00 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Laffitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	2 90 à	3 05
Château Dillon, p. cask	120 à	
Blanquefor p. cask	100 à	—
Château Dillon p. caisse	7 50 à	—
VINS BLANCS—imp. ordinaire, la caisse	57 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madeira, Cette, le gal	95 à	1 00
Madeire, véritable, fin, le gal.	3 50 à	5 00
Madeire, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à	1 50
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	5 60
Sherry, la caisse	9 00 à	25 00
Vin de Porte, le gal	1 15 à	—

MATERIAUX de CONSTRUCTION

Cotes du Mechanics' Dealers' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x8, 32 feet long ₱ 1,000	$15 00@16 00
For building, Timber 8x8 to 12x12	18 00@20 00
Boards, 1, 1¼, 1½@12 in. merchant	16 00@17 00
Boards, 1, 1¼, 1½@12 in. clear	18 00@20 00
Boards for sheating	10 00@12 00
Weather boarding	15 00@16 00
Weather boarding dressed	17 00@18 00
Flooring 1¼ inch merchantable	24 00@25 00
Flooring, 1½ inches, clear	27 50@30 00
Flooring, 1¼ in. clear, gallery	35 00@——
Flooring, 1½ in., clear, square edge	24 00@25 00
Ceiling, dressed, ¾ and ⅞ in., merchantable	14 00@15 00
Ceiling, dressed, ¾ and ⅞ inch, clear face	20 00@22 00
Shelving, dressed on both sides	20 00@22 50
Base, dressed on one side	30 00@——
CYPRESS—Sills, fence posts, sleepers	22 50@——
Boards, 1¼, 1½ and 2 inches, pr. seasoned	30 00@32 50
Boards, 1, 1¼, 1½ and 2 in., ch	35 00@40 00
WALNUT—Ohio river counter tops, 20 in. and over, clear	—@——
Ohio river, 1 to 4 inches	50 00@150 00
Ohio river, 1 à 4 inches, commun	—@——
OAK—White, 1 to 4 inches	50 00@80 00
Ohio river	50 00@60 00
SHINGLES—20 in. guaranteed	4 25@4 50
20 inches merchantable	3 75@4 00
LATHS—Plaster	2 25@2 75
American fire, ₱ 1,000	30 00@32 00
English fire, ₱ 1,000	60 00@65 00
LIME—Alabama, ₱ bbl	1 00@1 10
Western ₱ bbl	90@1 00
CEMENT—Portland, ₱ bbl	3 25@3 50
Rosendale, ₱ bbl	1 90@2 00
Western ₱ bbl	1 30@——
PLASTER—Calcined, ₱ bbl	2 00@2 25
Hair, plaster, ₱ lb	04@05
SAND—River, ₱ bbl	—@——
Yellow ₱ bbl	28@30
White ₱ bbl	40@50
Ballast ₱ bbl	—@——
TILES—English ridge, each	18@20
SLATE—Bangor quarry, ₱ sq're	5 75@10 00
Virginia quarry, ₱ square	Nominal
Chapman quarry, ₱ square	5 75@10 00
English quarry, ₱ square	Nominal
WHARF TIMBER—Running foot	10@——
Box boards cypress	15@18
BUILDING MATERIALS—	
BRICK—Red building, ₱ 1,000	10 00@11 00
Lake building, ₱ 1,000	11 00@12 00
Lake paving, ₱ 1,000	13 50@14 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 19 SEPTEMBRE 1882.

St-Louis— CENTENNIAL, à 5 P M
Vicksburg....JOHN W. CANNON, à 5 P M
Bas du fleuve....SUNBEAM, à 9 A M
Bas du fleuve....NEPTUNE, à 9 A M
Bas du fleuve....ISABEL, à 11 A M
Haut du fleuve....MARIA LOUISE, à 12 M

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1882.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Lombard, Hattoe, Anvers
Steamship Morgan City, Adams, New York
Steamship (ang) Commander, Newton, Liverpool
Steamship Chase, Peterson, Port Antonio

ARRIVES.

Steamship (ang) Roxburgh Castle, Turpin, New Castle, Ang
Steamship Wanderer, Evans, Belize, Hond. Ang
Steamship (ang) Armathwaite, Irvine, Cardiff via Gibraltar
Steamship (ang) Bellon, Bannell, West Hartlepool
Steamship (ang) Louise H Vose, Halifax
Steamship (ang) Guilford, Watson, Hull, Ang
Steamship (ang) Newminster, Scott, Cardiff
Navire (ang) Ben Lomond, Sutherland, Liverpool
Steamship New York, Quick, New York
Goelette Frederick 2nd, Gisano, haut du fleuve

BATEAUX A VAPEUR.

Isabel, O Pry, du bas du fleuve
Sunbeam, Pennywith, du bas du fleuve
St Mary, Haau, du haut du fleuve
Edw G Gay, Melancon, du Bayou Sara
John W Cannon, Campbell, de Vicksburg
Whisper, Comstock, de Plaquemine

EXPORTATIONS

ANVERS—par steamship Lombard.. 85,850 40,060 boisseaux blé en grenier et ships bags

NEW YORK—par steamship Morgan City.. 2407 balles coton, 21 barils mélasse, 625 barils riz et divers

LIVERPOOL—par steamship Commander. 2470 balles coton, 39.985 boisseaux blé en grenier

PORT ANTONIO—par steamship Chase.. 50,000 bardeaux, 10,000 pieds bois et divers

IMPORTATIONS.

NEWCASTLE—par steamship Roxburgh Castle. 500 barils rouge de Venise, 20 boucts orange mineral, 519 boucts cendres soda, à ordre

LIVERPOOL—par navire Ben Lomond... 700 sacs sel, Jackson & Kilpatrick—499 tonnes fer spiegel 3014 barres fer, 101 tierçons cendres soda, à ordre—46 balles sacs, Cannon & Stewart—28 crates poteries, Wm Setcle—14 crates poteries, Jno Gauche sons—6 colis poteries, W S Jackson & co—5 colis poteries, Jackson Bros—180 barils bière en bouteilles, Schmidt & Ziegler 13,200 paquets cercles pour balles coton, J J McComb

PALERME—par steamship Humbert. 2561 caisses citrons, à ordre—3759 caisses citrons 44 boucts ail, A Cusimano—11 paniers ail, F Maso 6 caisses fromage, 8 barils tomates, Sarro et Trapani 11 caisses citrons, F Randazzo—85 caisses citrons, G Maltese—554 caisses citrons, S Oteri & Bro—387 caisses citrons, W H Westervelt & co—13 colis ail, G Romero

NEW YORK—par steamship New York Marchandises assorties

Arrivages de Produits.

BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel.. 35 barils riz, 597 sacs riz brut

BAS DU FLEUVE—par steamer Sunbeam.. colis divers

HAUT DU FLEUVE—par goélette Frederick 2nd.. 373 sacs riz brut

HAUT DU FLEUVE—par steamer St Mary.. 1973 sacs riz brut

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay. 758 balles coton, 519 sacs graines coton, 350 sacs riz brut

VICKSBURG—par steamer Jno W Cannon.. 549 balles coton, 507 sacs graines coton

PLAQUEMINE—par steamer Whisper.. 3747 sacs riz brut, 7 sacs coton en graine, et colis divers

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY.... 123 balles coton, 5 wagons graine coton, 4 sacs riz brut et divers

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 1171 balles coton, 7 boucts tabac

CHICAGO, ST. L. & N. ORLEANS RR 471 balles coton, 6 boucts tabac

Fromage Limbourg extra.

20 caisses Fromage Limbourg, qualité supérieure. Ce fromage qui est fait par un des meilleurs fabricants, est d'une qualité tout à fait supérieure.

Moutarde anglaise Coleman.

20 caisses Moutarde double superfine de Coleman, en boîtes carrées de 1|4, 1|2 et 1 livre.
5 barils Moutarde Durham de Coleman, en boîtes rondes de 1|4 livre.
200 boîtes Biscuits anglais de Huntley & Palmer, Vanilla Wafers, Lemon, Sponge Rusks.
En débarquement et à vendre par

A. M. & J. SOLARI,

16sep—3t Coin Royale et Douane.